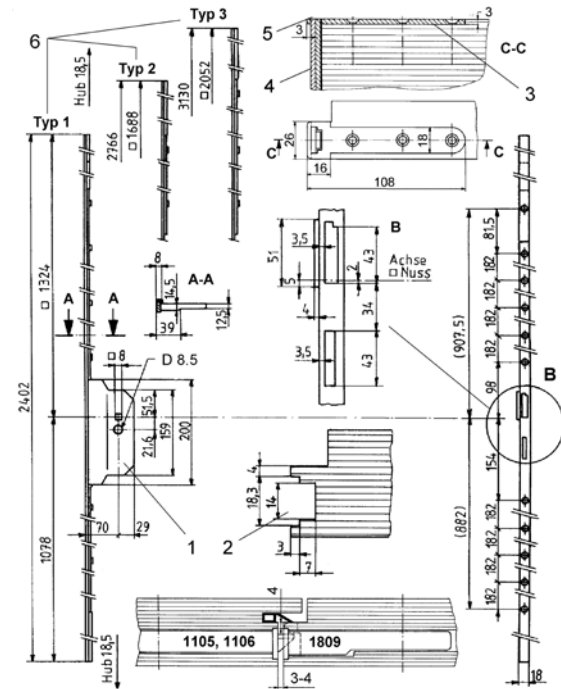


Montageanleitung	Fixing instructions
<ul style="list-style-type: none"> Aussparung für Schlosskasten (1) ausfräsen. 	<ul style="list-style-type: none"> Mill recess for lockcase (1).
<ul style="list-style-type: none"> Durchlaufende Nut (2) in Türe ausfräsen. 	<ul style="list-style-type: none"> Mill continuous mortise (2) in the doorleaf.
<ul style="list-style-type: none"> Ausfräsung für Stulphalter (3) oben, bei starker Belastung auch unten (separat bestellen) herstellen. 	<ul style="list-style-type: none"> Mill recess for upper forend support (3), for heavy duty use also on bottom (support has to be ordered separately).
<ul style="list-style-type: none"> Gegenbascule auswählen: (bei Abstand 4-kt. zu Türunterkante von 1000 mm). 	<ul style="list-style-type: none"> Choose mortice lock: (Distance between follower to lower flange 1000 mm).
<ul style="list-style-type: none"> Typ 1: für Türhöhen von 1960 mm - 2324 mm. 	<ul style="list-style-type: none"> Type 1: for doors of 1960 mm - 2324 mm.
<ul style="list-style-type: none"> Typ 2: für Türhöhen von 2324 mm - 2688 mm. 	<ul style="list-style-type: none"> Type 2: for doors of 2324 mm - 2688 mm.
<ul style="list-style-type: none"> Typ 3: für Türhöhen von 2688 mm - 3052 mm. 	<ul style="list-style-type: none"> Type 3: for doors of 2668 mm - 3052 mm.
<ul style="list-style-type: none"> Stulphalter (3) mit Senk-Spanplatten-Schrauben montieren. 	<ul style="list-style-type: none"> Fix forend support (3) with hexagon head screws
<ul style="list-style-type: none"> Bei offener Türe und eingefahrener Stange (4) Stulpverlängerung (5) bündig absägen. 	<ul style="list-style-type: none"> saw off forend elongation (5) with open door and retracted bar (4).
<ul style="list-style-type: none"> Bei eingefahrener Stange (Profil 12x4) Stulp gemäss Ausführung (6) absägen. 	<ul style="list-style-type: none"> Saw off forend as per model (6) by retracted bar (profile 12x4).

Gegenbascule - Mortice lock for double leaf doors

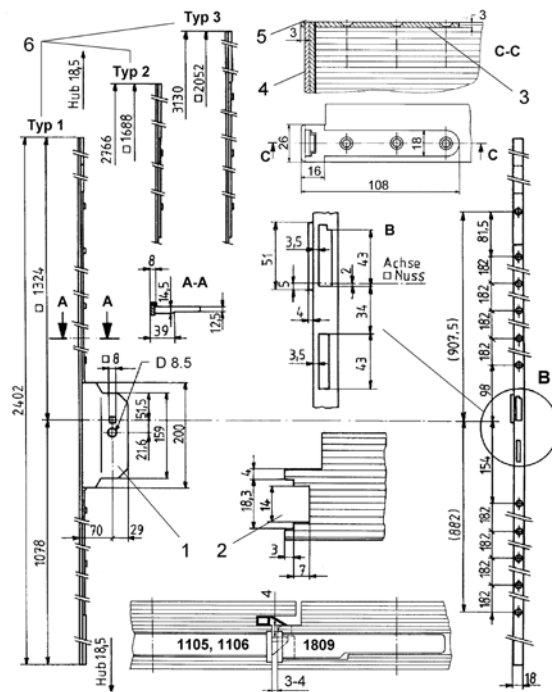
(Typ 1809)



Mode d'emploi	Istruzioni di montaggio
<ul style="list-style-type: none"> Fraiser la fente pour la serrure (1). 	<ul style="list-style-type: none"> Con la fresa predisporre l'incavo per la scatola (1).
<ul style="list-style-type: none"> Fraiser dans la porte la rainure continue (2). 	<ul style="list-style-type: none"> Fresare la scanalatura continua (2) nella porta.
<ul style="list-style-type: none"> Fraiser l'emplacement pour le guide de têtière (3) d'en haut. A grande charge, utiliser également le guide de têtière d'en bas (à commander séparément). 	<ul style="list-style-type: none"> Fresare l'incavo per il fermo-testiera in alto (3). In caso di sollecitazioni elevate predisporlo anche in basso (ordinare separatamente).
<ul style="list-style-type: none"> Choisir la gâche enclouonné à bascule: (Distance entre fouillot et bord inférieur de la porte 1000 mm). 	<ul style="list-style-type: none"> Scegliere la controcartella a cariglione: (distanza tra noce quadrata e bordo inferiore della porta 1000 mm).
<ul style="list-style-type: none"> Type 1: pour hauteurs de porte de 1960 mm - 2324 mm. 	<ul style="list-style-type: none"> Tipo 1: per altezza porta 1960 mm - 2324 mm.
<ul style="list-style-type: none"> Type 2: pour hauteurs de porte de 2324 mm - 2688 mm. 	<ul style="list-style-type: none"> Tipo 2: per altezza porta 2324 mm - 2688 mm.
<ul style="list-style-type: none"> Type 3: pour hauteurs de porte de 2688 mm - 3052 mm. 	<ul style="list-style-type: none"> Tipo 3: per altezza porta 2688 mm - 3052 mm.
<ul style="list-style-type: none"> Fixer le guide de têtière (3) avec des vis hexagonales. 	<ul style="list-style-type: none"> Montare il fermo-testiera (3) con viti a testa svasata.
<ul style="list-style-type: none"> Scier la prolongation de têtière (5) à fleur avec porte ouverte et tringle (4) embrochée. 	<ul style="list-style-type: none"> Con la porta aperta e la barra inserita (4), segare a filo la parte sporgente della piastra frontale (5).
<ul style="list-style-type: none"> Scier la têtière selon exécution (6) avec tringle embrochée (profilé 12x4). 	<ul style="list-style-type: none"> Con la barra inserita (profilo 12x4) segare via la piastra frontale in base all'esecuzione (6).

Gâche enclouonné à bas - Controcartelle a cariglione

(Typ 1809)



Glutz AG, Segetzstrasse 13, 4502 Solothurn, Schweiz

Tel. +41 32 625 65 20, Fax +41 32 625 65 35

info@glutz.com, www.glutz.com

Glutz
Swiss Access Systems

MA 10006

Glutz
Swiss Access Systems